



United Church of Christ in the Philippines

North Luzon Jurisdiction

August 06, 2017

(Sunday School Materials ALL AGE LEVEL)

Maikasiam a Domingo Kalpasan ti Pentecostes

“Ti Panangparang-ay ken Panangmuli a Pannakabalin ti Espiritu“

Sapasap a Konsepto: Ti Espiritu Santo isurona dagiti namati mainaig iti naandor ken manangibtur a pammati ti Iglesia tapnon maaramat daytoy a mangsango ti pannubok iti agdama a reyalidad.

DAGITI TEKSTO

Daan a Tulag: Exodo 4:1-17

4 Nupay kasta, kas sungbat kinuna ni Moises: “Ngem no kas pagarigan saandak a pasien ket saanda nga umimdeng iti timekko, agsipud ta kunaenda, ‘Ni Jehova saan a nagparang kenka.’” **2** Idin kinuna kenkuana ni Jehova: “Ania dayta adda ita imam?” nga iti dayta kinunana: “Maysa a sarukod.” **3** Sumaganad kinunana: “Ipuruakmo iti daga.” Gapuna impuruakna iti daga, ket nagbalin a serpiente;e ket nangrugi nga adaywan ni Moises. **4** Ni Jehova kinunana ita ken Moises: “Iyunnatmo ta imam ket gammatam iti ipusna.” Gapuna inyunnatna ti imana ket ginammatanna, ket nagbalin a sarukod iti dakulapna. **5** “Tapno iti kasta,” kas panangadaw kenkuana, “patienda koma a ni Jehova a Dios dagidi ammada,f ti Dios ni Abraham,g ti Dios ni Isaac ken ti Dios ni Jacob,i nagparang kenka.” **6** Kalpasanna kinuna kenkuana ni Jehova iti naminsan pay: “Isuksokmo ta imam, pangngaasim, iti makinngato a kupin ti kawesmo.” Gapuna insuksokna ti imana iti makinngato a kupin ti kawesna. Idi inruarna, ay ket, adtoy ti imana nagkukutel a ti langana kasla niebe!k **7** Kalpasan dayta kinunana: “Isublim ta imam iti makinngato a kupin ti kawesmo.” Gapuna insublina ti imana iti makinngato a kupin ti kawesna. Idi inruarna manipud makinngato a kupin ti kawesna, ay ket, adtoy nagsubli kas iti dadduma a lasagna!a **8** “Ket mapasamakto a,” kas panangadaw kenkuana, “no saandakanto a pasien ket saandanto nga umimdeng iti timek ti umuna a pagilasinan, ngarud sigurado a patiendanto ti timek ti maud-udi a pagilasinan.”**9** Kaskasdi, mapasamakto a, no saandanto a pasien dagitoy mismo

a dua a pagilasinan ket saandanto nga umimdeng iti timekmo, ngarud kasapulan a mangalakanto iti danum manipud Karayan Nilo ket ibuyatmo iti namaga a daga; ket ti danum nga alaemto iti Karayan Nilo sigurado nga agbalinto, wen, pudno nga agbalinto a dara iti namaga a daga.”d **10** Ni Moises kinunana ita ken Jehova: “Dispensarennak, Jehova, ngem saanak a natalabit a pumapalawag, uray nanipud pay idi kalman wenno nanipud pay kasakbayan dayta wenno nanipud pay panagsaom iti adipenmo, ta naullayat ti ngiwatko ken naullayat ti dilak.” **11** Iti kasta kinuna kenkuana ni Jehova:

“Siasino ti nangituding iti ngiwat maipaay iti tao wenna siasino ti mangitudingiti umel wenna iti tulengwenna iti nalawag-panagkitana wenna iti bulsek? Saan aya a siak, ni Jehova? **12** Gapuna ita mapanka, ket siak addaakto iti ngiwatmo ket isurokanto no ania ti rebbeng a sawem.” **13** Ngem kinunana: “Dispensarennak, Jehova, ngemagbaonka, pangngaasim, babaen ti ima daydiay ibaonmonto.” **14** Idin bimmara ti unget ni Jehova maibusor ken Moises ket kinunana: “Saan aya a kabsatmo ni Aaron a Levita? Ammok nga isu pudno a kabalinanna ti agsao. Ket, malaksid iti dayta, adtoy umumayen a sumabet kenka. Inton makitanaka, sigurado nga agragonto iti pusona.b **15** Ket masapul nga agsaoka kenkuana ket ikabilmo dagiti sao iti ngiwatna: ket siak addaakto iti ngiwatmo ken iti ngiwatna, ket isurokayto no ania ti aramidenyo. **16** Ket masapul nga isawannaka iti ili; ket mapasamakto nga agserbinto kenka a pannakangiawat, f ket agserbikanto a kas Dios kenkuana. **17** Ket daytoy a sarukod itugotmonto ita imam tapno maaramidmo dagiti pagilasinan babaen iti dayta.”
New Testament: Ephesians 4:11-12

Baro a Tulag: Efeso 4:11-12

21 Awan duadua a nangnagenyon ti maipapan kenkuana ket kas pasurotna naisuro kadakayo ti kinapudno maipapan ken Jesus. 22 Iwaksiyo ngarud ti daan a kinataoyo a nangidalan ti sigud a katataoyo- ti daan a panagbiagyo a nangdadael idi kadakayo gapu iti tarigagay a nangyaw-awan kadakayo.

PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO

Ti maikadua a libro ti Pentateuch saritaenna ti panagpanaw dagiti ubbing iti Israel manipud Egipto. Daytoy nga istoria saritaenna ti pannakaayab ni Moses tapno agbalin nga propeta ti Dios wenna pannakangiawat ti Dios a mangiwaragawag kadagiti tattao nga nakabalud iti ima dagiti Egipto tipannakawayawayada iti mabiiten a tiempo. Daytoy ket sungbat iti kararag ken unnoy dagiti tattao manipud pannakayaon ken pannakawayawayaya manipud pannakabalud. Ti Dios nangeгна dagiti kararag ken unnoy dagiti tattao ket nakibaet ti Dios kadagiti tattao. Daytoy a wagas ti pannakipagpaset ti Dios kadagiti arunga-ing dagiti tattao tapno maisalbar dagiti tattao- daytoy nga pasamak ti marka para iti pannakaiyanak ti kumunidad dagiti tattao. (Exudos 3:7-10)

Tapno maipatungpal ti Dios daytoy a plano para kadagiti Hebreo tapno agbalin nga tattao ti Dios, ayaban ti Dios ti maysa nga prinsepe ti Egipto tapno agabalin nga instrumento. Kas pangrugian, Ni Moses makarikna ti panagtukiad, ta ammona nga nababa ti kasasaadna ket malamang saan a denggen ken akseptaren dagiti tattao, mabuteng gapu iti kinarungsot dagiti agdama nga Ari ket mabalina a papatayenda pay isuna.

Ngem ti Dios inpakitana ken Moses dagiti milagro (4:22ff). Dagitoy a banag sabali ti pagbalinnada. Kadagidiay dua a milagro, (pinagbalin ni Moises ti sarukod nga uleg ken ti imana nagbalin nga agkukutel) ti Dios insublina dagiti dati ngem iti maikatlo (danum nagbalin a dara) saanen a nagsubli iti kasisigudna. Gapu kadagitoy nga milagro nupay agkitakit ni Moises, tinulongan ti Dios tapno denggen dagiti tattao ket surotenda ti bilin ti Dios.

Ngarud singdadaan ti Dios nga agayab ken mangmuli kasta met a mangisuro uray kadagiti tattao nga pagarupenda a dida kabaelan tapno agbalin nga instrumento ti pannakaipatungpal iti plano ti Dios a pannakabalbaliw ti simbaan ken kumunidad. Ti Dios babaen iti Espirituna ipaayna ti pannulong, panangmuli ken panangparang-ay kadagiti tattao a nababa ken sisasagana nga agrabaho. Saan a gapu iti otoridad no di ket aggapu iti Dios ti pigsa nga agsao ken mangyaramid kadagiti bilbilinna.

Ti Efeso ket maysa a ciudad ti Roma provincia ti Asia asideg ti Karayan Cayster. Daytoy ti kaalistan wenno alistuan a ciudad a papanan babaen iti baybay wenno daga a pagbyahean. Ti lokasyonna ngarud ket pabor iti narehilion, napolitikan, ken panagrang-ay ti komersiyoken naipresentar nga isu ti kalakaan a ngamisyonan ni San Pablo.

Numan pay no kasta, dagiti tattao ket nakasentroda iti kulto wenno didiosen nga agnagan Diana. Isu nga iti daytoy a libro ipakitana ti panangisubli iti relasyon iti Dios isu a Namarsua kadakuada. Daytoy a surat ipakitana ti dakkel a misterio iti imatang tiDios isu a masapulnga agsublida iti Dios tapno maminsan pay ipakitana ti kinadayag ti Dios. Dagiti nagduduma a sagsagut dagiti Kristianos ket paset ti panangmuli ken panangparang-ay ti Dios kadagiti tattaona ta babaen iti panagmaymaysada-maipakita ken maipannayag tikingangayed ti Dios kadagiti isuamin a tattao.

TARABAY KADAGITI MANGISURO WENNO MANGIDALAN

Ti pammati nga inawat ti Iglesia manipud iti panagsaksi dagiti apostol kadagidi a panawen ni Jesus ket nakaibtur kalaksidan iti adu a pannubok a nagtalinaed iti kina-isuna para iti biag ken trabaho. Iti baet ti panagbalbaliw ti kasasaad, ti Iglesia ket tenggelna latta ti kinapudno, panagtalek iti Espiritu, ti “Paracete or Holy Spirit” isu a mangiyadal iti kinapudno.

Iti agdama a panawen, ti intero a populasyon ket naibaluden wenno nakullaapan iti napalaos nga impormasyon nga nu siasinno ti makastrek iti nangato a saad ti teknolohiya isu iti addaan gaway a mangkontrol kadagiti tattao aniaman ti mangngeg ken makitada. Ti konsepto ti kinapudno ket magbalinen nga awan serserbina sipud pay idi nga ti impormasyon iti sangalubongan ket nabaliwan iti instrumento nga mangkontrol iti pampanunot. Daytoy a kinaawaan pudno nga impormasyon ket dakkel ti epektuna iti panangiwarnak ti kinapudno manipud kadagiti Iglesia.

Ti Iglesia ita a panawen ket bumambaba ti kababalinna a kas iti maysa nga awananen gaway. Didiay a simbolo ti pammatina ket nagtalinaed iti daan pannakaakkobna. Nagbalin a nabannayad iti pannakaadaptar ti lenguahe isu a maiyannatop iti napardas a panagbaliw ti panawen. Ti rason ket saan nga iti rigat iti panagsursuro kadagiti barbaro nga wagas ti kumyonikasyon ngem ti problema ket nagtalinaed daytoy iti pakasaritaan: addaan iti buteng a mapukaw iti naguneg ti pakasaritaan babaen iti proseso ti kultura a maadaptar.

Daytoy ti nakabutbuteng ket nakaam-amak nga maiparangrang kadagiti tattao ta imposible daytoy a malasat. Iti suma total, ti nakristianoan a pammati ket isu iti nagbalin a nangdaluos iti rugit ti pakasaritaan. Ngem nupay nagtalinaed iti kinabileg ken agtultuloy a kritiko iti panawen ti realidad ket isu iti senyales nga iti nakristianoan a panagpammati ket nagtakder a nabiag babaen iti nakapartuat, ni Jesu-Cristo babaen iti Espiritu. Kas nangpartuat iti pudno, ti Iglesia ngarud iti nangitalkan ti Espiritu daytoy nga managibtur nga kinapudno nga ti tao pinarsua ti Dios ken ti lubong ket pinasua met laeng ti Dios. Ti kinapudno ti Iglesia a naggapu iti Espiritu ket isu iti agbalin nga siit nga mangtudok wenno mangeppes iti kinapangato dagiti tattao ket mangputed iti pira-piraso dagiti agpampammarang a dios. Ti mensahe ti Iglesia iti sangalubongan ken daanen, ti pagsasaona ket daan ngem kayana ti agibtur ken sigudaro nga agballigi.

Nursery/Kindergarten/Younger Elementary Levels

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, ken ti di agsarday a panangipakita dagiti nagannak ken dagiti nataengan, iti pagtuladan a wagas ti panagbiag, dagiti ubbing ket manamnama a:

1. maibagada nga ti pammatityo iti Dios ken naandur;

2. maiproklamarda nga ti Dios babaen iti Espiritu Santona sursuroannatayo maipapan iti Dios iti agnanayon;
3. maapresiarda ti trabaho ti Espiritu Santo isu a mangisuro kadatayo.

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo sursuroannatayo maipapan iti Dios.

Dagiti Kasapulan: *Biblia* (NRSV), pagkantaan, *The Holy Bible* (NRSV), pictures of the story, ladawan ti creative arts

III. Linaon ti Panagadal

A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay: Kablaawan dagiti ubbing iti nabara ken naragsak a kablaaw. Rebyuen dagiti ubbing iti napalabas a leksion. Kasla lattan “Pop corn” ti pamay-am ti panagrebyuda.
2. Panglukat a Kararag:

“Apo Dios agyamanankami iti daytoy a napintas nga aldaw ti Domingo. Babaen kadi ti Espiritu Santom lukatam dagiti panpanunotmi, matami, lapayagmi ken pusomi kas adalenmi dagiti Sasaom. Daytoy ti kararagmi ken Jesus nga Apomi, Amen! !
3. Panagkanta:

“Sunday Is a Happy Day”
 Sunday is today what a happy day
 Boys and girls clap your hands singing all the way!

1.

B. Panagsagana

1. Mangisagana ti nadumaduma a sagsagut (kendis, tinapay, pruta, ken dadduma pay) masapul a saggaysada samo naganan ti sagut.
2. Damagem: “Ania dagitoy ubbing? Kayatyo ti makaawat ti sagut wenno regalo? Naragsak kayo kadi wenno saan?”
3. Ayaban dagiti ubbing kas awatenda ti sagut a nakanagan kadakuada. Ibagam kadagiti ubbing nga agsirkuloda ket agtugawda. Agpatokar ket ibaga nga ipasada ti regalo. No agsardeng ti tokar iggaman daytan ti regalo a luktan ti ubing. Ibagam nga iyebkas dagiti ubbing ti panagyamanda maipapan iti sagut nga inawatda.
4. Ibagam kadagiti ubbing alibre ti sagut nga inawatda. Ibagam kadagiti ubbing nga amin a sagut ket libre ngem no bayadamon saanen a sagut dayta.

C. Panawen ti Panagadal

1. Diskutirem nga dagiti ubbing ket miembro iti kapilya. Damgem a kas miembro ania ti ar-aramidenda iti uneg ti kapilya.
2. Ibagam kadagiti ubbing nga adda sagut ni Apo Dios kadatayo. Sagut ti pannakaisalakan babaen iti pammati iti gracia ti Dios gapu ta ay-ayatennatayo. Ti Dios insagutna ni Jesus ket babaen iti Espiritu Santo naisagut kadatayo ti pannakaisalakan. Ti Espiritu Santo tulongannatayo tapno tulongantayo nga rumang-ay ti Iglesiatayo.
3. Isaganam dagiti ladawan dagiti sumaganad, ibagam nga i-dramada.
 - a. Ub-ubbing nga agbasbasa ti Biblia
 - b. Ub-ubbing nga dum-dumngeg iti maestrada
 - c. Ub-ubbing nga agkakanta
 - d. Ub-ubbing nga agikaskasbesa iti bersikulo

- e. Ub-ubbing nga mangibing-bingay ti taraonda kadagiti padada nga ubbing.
- g. Ub-ubbing nga tumultulong iti trabaho dagiti sabsabali
- h. Ub-ubbing nga agibasura iti ruotda iti pagbasuraan

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray

Diskutiren ti leksion. Damagen dagiti sumaganad:

1. No dagiti ubbing agbasada iti Biblia, ken dumngegda iti mangisursuro kadakuada, masursuroanda maipapan iti Dios. Kas ubbing, ania pay dagiti masursurotayo iti Dios (Dumngeg kadagiti nagannak ken kadagiti dadduma a paset ti pamilya ngain-in-inauna ngem sika, dumngeg no madama ti sermon ni Pastor, agbasa pay kadagiti dadduma nga estoria ti Biblia)
2. Ammoyo ubbing no agkankanatakayo, agikabesa iti brsikuloken no is-istoryaem ni Jesus kadagiti sabsabali, ibagbagam metten ni Apo Dios kadagiti sabali a tattao. Kas ubbing ania pay dagiti dadduma nga aramidem tapno maibingaymoni Apo Dios? (Ibasaam dagiti dadduma nga ubbing ti estoria maipapan iti Dios, pagsasaritaanyo ni Jesus diay eskwelaan, agbalin a pagwadan iti kinasayaat ken kinapakumbaba)
3. No dakayo nga ubbing agbingay kayo iti makan, awan agim-imot, agtitinnulong kayo kadagiti trabao ti tuggal maysa ken ibasurayo dagiti rugit yo wenno ruotyo a nalaing- aramidenyon ti pagayatan ti Dios ket agar-aramid kayon ti nasayaat iti padayo nga ub-ubbing. Kas ub-ubbing ania pay dagiti maaramidam a nasayaat kadagiti padam a tattao ken iti nakaparsuaan? (Tulongan dagiti nataengan, nadayaw kadagiti in-inauna ngem sika, agmula t kayo, agdalus, agusar iti maaramat pay a banag, ibingay ti ay-ayam kadagiti awanan)
4. Ibagam: aniaman nga aramiden dagiti ubbing uneg ken ruar ti kapilya tultulongan ida ti Espiritu Santo.

E. Panangdiskubre ti Adal

Damagem: Kasano nga ti Espiritu Santo ket tulonganna dagiti ubbing nga agadal maipapan iti Dios, iti panangibagada ti Dios kadagiti sabsabali ken iti panagaramidda iti nasayaat?

F. Panangyaplikar ti Naadal

1. Isuro ti laglagipen a bersikulo, Efeso 4:12.
2. Gaputta ditay makita ti Espiritu Santo, aduda dagiti simbolo nga maus-usar nga pangisimbolo ti Espiritu Santo. Aramiden dagiti sumaganad nga aktibidades.
 - a. For N/K: Isaganam ti ladawan ti maysa nga kalapati. Ibagam kadagiti ubbing nga koloranda ti kalapati. Daytoy ket simbolo ti panagyaman iti agtultuloy nga panangisuro kadatayo ti Espiritu Santo.
 - b. For YE: Mangisagana kadagiti adu a simbolo ti Espiritu Santo. Dekoraranda ket mangusuratda ti kararag iti panagyaman iti Dios ta adda Espiritu Santo a kanyon a tumulong kadatayo.

G. Pangrikep a Panagdayaw

1. Ibagam nga ikabesada ti laglagipen abersikulo.
2. Panagmeditasyon: Agyaman kami ti sagut ti Espiritu Santo isu nga mangisuro kadakami.
3. Pangdaton: Usaren ti sobre para iti panagdaton
4. Pangrikep a Kanta: "Come Holy Spirit" and other good-bye songs

5. Pangrikep a kararag: “Managayat nga Ama agyamankami ti manangtubay ken manangparang-ay a pannakabalin ti Espiritu Santo. Sapay koma ta dayta a pannakabalin ti maadda kadakami t. Daytoy ti kararagmi ken Cristo nga Apomi, Amen!

Middle and Older Elementary Levels

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, dagiti nagatendar ket manamnama a:

1. maibagada nga ti pammatitayo ken Jesus ket naandur;
2. maiproklamada a babaen ti Esiritu Santo, ti Iglesia sursuroenatayo maipapan iti Dios
3. makainagan kadagiti ministerio ti Iglesia iti panangisuro;
4. maiyebkasda ti ragsakda ken panagyaman mapapan iti trabho ti Espiritu Santo a mangisuro

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo isuronatayo nga agpammati iti Dios.

Dagiti Kasapulan: The Holy Bible (preferably NRSV), song chart, **dagiti mausar mausar para aktibidad nga aramiden**

III. Linaon ti Panagadal

A. *Panglukat a Panagdayaw*

1. Panangpasangbay: Kablaawan dagiti ubbing iti nabara ken naragsak a kablaaw.
2. Panglukat a Kararag:
“Managayat a Dios, agyamankami ita a bigat, ti mangisuro ken kaeskwelaanmi. Ti kadi panangtubay ke panangparang-ay a pannakabalin ti maadda ken agtaeng kadakami. Daytoy ti kararagmi ken Jesus nga Apomi, Amen!
3. Panagkanta: “Search Me, O God” (HFJ # 216)

B. *Panagsagana*

Isaganam ti klase ti pangay-ayamda iti Messenger Relay. Usarem dagiti sumaganad:

1. Ilawlawag mo ti Efeso 4:11-12. Isurat mo iti blackboard, pabasam, samunto pugasen kada sao. Tapno maikabesada a nalaing usarem aramatem daytoy:
 - a.) Paggudaen ti grupo dagiti ubbing nga agpada ti kaaduna. Ibagam ga daytoy ket ay-ayam nga innalisuan. Masapul nga ag-innadayoda.
 - b.) "This is a three-step relay." Iyarsaasko ti maysa nga sentence nga adda awan a saona. Masapul nga sungbatan ti akinsango sana iyarsaas iti sumaruno kenkuana ti buo nga sentence. Kalpasanna ibagan met iti sumaruno kenkuana agingga nga malpas iti likod, no malpas agpasango sana ikabesa ti sentence.
1. Umuna nga sasao: “Dinutokanna ti sumagmamanonga agbalin nga apostoles, ti dadduma, ti dadduma nga ebanghelista, ti dadduma a pastor ken maestro.”
2. Maikadua relay: Inaramidna daytoy tapno isaganana dagiti amin a tattao iti nakristianuan a panagserbi.
3. Maikatlo relay: Tapno maparang-ay ti bagi ni Kristo.

C. *Panawen ti Innadal*

1. Ibagam kadagiti ubbing nga isaoda maminsan pay ti Efeso 4:11-21 ngaaggigidan. Ibagam nga tulongan ti Espiritu Santo ti Iglesia tapno masursuruan maipapan iti Dios.

2. Diskutiren dagiti tallo a parte ti Efeso.

1. Umuna nga pase: “Dinutokanna ti sumagmamanonga agbalin nga apostoles, ti dadduma, ti dadduma nga ebanghelista, ti dadduma a pastor ken maestro.”
2. Maikadua paset: Inaramidna daytoy tapno isaganana dagiti amin a tattao iti nakristianuan a panagserbi.
3. Maikatlo paset: Tapno maparang-ay ti bagi ni Kristo.

3. Isurat dagiti sumaganad:

Dagiti Ammo maipanggep iti Dios	Dagiti sarita maipapan iti Dios	Dagiti aramid a makay-ayo iti imatang ti Dios

4. Damagen kadagiti ubbing iti dagup dagiti lima a sagut aniada dagiti mainaig nga ikabil iti ngato. Expektaren nga dagiti sagsagut ken nakaraman iti amin nga kategoria iti ngato. Ipalawag a dagiti sasagut masapul nga ammom, masapul nga isaritam ken masapul nga aramidem. Dagiti tallo a kategoria dita ngato ket makatulong a mangparang-ay ti bagi ni Kristo.

E. Panangdiskubre ti Adal

Damagem: Kasano nga sursuruannatayo ti Dios babaen iti Espirituna maipapan iti panapammati? (Ti Iglesia kas bagi ni Cristo suruannatayo muliennatayo ken parang-ayennatayo nga addaan anus ken panagibtur, babaen ti pannakibaet ti Santo Espiritu tapno mapreserba ti pammati ken Cristo Jesus.)

F. Panangyaplikar ti Naadal

1. Sawen manen ti laglagipen a bersikulo.
2. Ipresentar dagiti sumaganad nga ministerio ti Iglesia a mangisuro ken mangmulu iti maysa a tao. Kalpasanna ibingayna iti klase ti napilina ken no ania ti dakkal a maitulong na kenkuana..

Dagiti Ministerio ti Iglesia a Pangisuro	Ania ti maitulong na kaniak
1. Divine Service	
2. Sunday School	
3. Vacation Church School	
4. Summer Camps/Christmas Institue	
5. Campus Ministry	
6. Fellowship	
7. Community Ministries	

G. Pangrikep a Panagdayaw

1. Ibagam iti klasem nga ikabesada ti laglagipen a bersikulo.
2. Reflective song: Agyamanak Apo ti panangisurom kadakami babaen iti Espiritu Santo.
3. Pangdaton:
4. Pangrikep a Kanta: "Search Me, O God" (HFJ # 216)
5. Pangrikep a Kararag: "Apo Dios agyamankami iti manangisuro ken manangmuli a pannakabalin ti Espiritu Santo. Dayta kadi a pannakabalin ti maadda ken agtaeng kadakami. Amen!

(Umuna a Tawen) Ti Anag ti Nakristianuan nga Espiritualidad

Kinasiasinno ni Jesus

Youth Level

July 24, 2016

Maikasiam a Domingo ti Pentecostes/Rural Life Emphasis Month:

Leksion 35: "Ti Panangparang-ay ken Panangmuli a Pannakabalin ti Espiritu"

Sapasap a Konsepto: Ti Espiritu Santo isurona dagiti namati mainaig iti naandor ken manangibtur a pammati ti Iglesia tapnon maaramat daytoy a mangsango ti pannubok iti agdama a reyalidad.

DAGITI TEKSTO

Daan a Tulag: Exodo 4:1-17

4 Nupay kasta, kas sungbat kinuna ni Moises: "Ngem no kas pagarigan saandak a pasien ket saanda nga umimdeng iti timekko, agsipud ta kunaenda, 'Ni Jehova saan a nagparang kenka.'" **2** Idin kinuna kenkuana ni Jehova: "Ania dayta adda ita imam?" nga iti dayta kinunana: "Maysa a sarukod." **3** Sumaganad kinunana: "Ipuruakmo iti daga." Gapuna impuruakna iti daga, ket nagbalin a serpiente; e ket nangrugi nga adaywan ni Moises. **4** Ni Jehova kinunana ita ken Moises: "Iyunnatmo ta imam ket gammatam iti ipusna." Gapuna inyunnatna ti imana ket ginammatanna, ket nagbalin a sarukod iti dakulapna. **5** "Tapno iti kasta," kas panangadaw kenkuana, "patienda koma a ni Jehova a Dios dagidi ammada, f ti Dios ni Abraham, g ti Dios ni Isaac ken ti Dios ni Jacob, i nagparang kenka." **6** Kalpasanna kinuna kenkuana ni Jehova iti naminsan pay: "Isuksokmo ta imam, pangngaasim, iti makinngato a kupin ti kawesmo." Gapuna insuksokna ti imana iti makinngato a kupin ti kawesna. Idi inruarna, ay ket, adtoy ti imana nagkukutel a ti langana kasla niebe! **7** Kalpasan dayta kinunana: "Isublim ta imam iti makinngato a kupin ti kawesmo." Gapuna insublina ti imana iti makinngato a kupin ti kawesna. Idi inruarna manipud makinngato a kupin ti kawesna, ay ket, adtoy nagsubli kas iti dadduma a lasagna! **8** "Ket mapasamakto a," kas panangadaw kenkuana, "no saandakanto a pasien ket saandanto nga umimdeng iti timek ti umuna a pagilasinan, ngarud sigurado a patiendanto ti timek ti maud-udi a pagilasinan." **9** Kaskasdi, mapasamakto a, no saandanto a pasien dagitoy mismo

a dua a pagilasinan ket saandanto nga umimdeng iti timekmo, ngarud kasapulan a mangalakanto iti danum manipud Karayan Nilo ket ibuyatmo iti namaga a daga; ket ti danum nga alaemto iti Karayan Nilo sigurado nga agbalinto, wen, pudno nga agbalinto a dara iti namaga a daga." **d 10** Ni Moises kinunana ita ken Jehova: "Dispensarennak, Jehova, ngem saanak a natalabit a pumapalawag, uray nanipud pay idi kalman wenno nanipud pay kasakbayan dayta wenno nanipud pay panagsaom iti adipenmo, ta naullayat ti ngiwatko ken naullayat ti dilak." **11** Iti kasta kinuna kenkuana ni Jehova:

Page 8

“Siasino ti nangituding iti ngiwat maipaay iti tao wenna siasino ti mangitudingiti umel wenna iti tulengwenna iti nalawag-panagkitana wenna iti bulsek? Saan aya a siak, ni Jehova? **12** Gapuna ita mapanka, ket siak addaako iti ngiwatmo ket isurokanto no ania ti rebbeng a sawem.” **13** Ngem kinunana: “Dispensarennak, Jehova, ngemagbaonka, pangngaasim, babaen ti ima daydiay ibaonmonto.” **14** Idin bimmara ti unget ni Jehova maibusor ken Moises ket kinunana: “Saan aya a kabsatmo ni Aaron a Levita? Ammok nga isu pudno a kabalinanna ti agsao. Ket, malaksid iti dayta, adtoy umumayen a sumabet kenka. Inton makitanaka, sigurado nga agragonto iti pusona. **15** Ket masapul nga agsaoka kenkuana ket ikabilmo dagiti sao iti ngiwatna: ket siak addaako iti ngiwatmo ken iti ngiwatna, ket isurokayto no ania ti aramidenyo. **16** Ket masapul nga isawannaka iti ili; ket mapasamakto nga agserbinto kenka a pannakangiawat, f ket agserbikanto a kas Dios kenkuana. **17** Ket daytoy a sarukod itugotmonto ita imam tapno maaramidmo dagiti pagilasinan babaen iti dayta.”

New Testament: Ephesians 4:11-12

Baro a Tulag: Efeso 4:11-12

21 Awan duadua a nangnagenyon ti maipapan kenkuana ket kas pasurotna naisuro kadakayo ti kinapudno maipapan ken Jesus. 22 Iwaksiyo ngarud ti daan a kinataoyo a nangidalan ti sigud a katataoyo- ti daan a panagbiagyo a nangdadael idi kadakayo gapu iti tarigagay a nangyaw-awan kadakayo.

PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO

Ti maikadua a libro ti Pentateuch saritaenna ti panagpanaw dagiti ubbing iti Israel manipud Egipto. Daytoy nga istoria saritaenna ti pannakaayab ni Moses tapno agbalin nga propeta ti Dios wenna pannakangiawat ti Dios a mangiwaragawag kadagiti tattao nga nakabalud iti ima dagiti Egipto tipannakawayawayada iti mabiiten a tiempo. Daytoy ket sungbat iti kararag ken unnoy dagiti tattao manipud pannakayaon ken pannakawayawayaya manipud pannakabalud. Ti Dios nangeгна dagiti kararag ken unnoy dagiti tattao ket nakibaet ti Dios kadagiti tattao. Daytoy a wagas ti pannakipagpaset ti Dios kadagiti arunga-ing dagiti tattao tapno maisalbar dagiti tattao- daytoy nga pasamak ti marka para iti pannakaiyanak ti kumunidad dagiti tattao. (Exudos 3:7-10)

Tapno maipatungpal ti Dios daytoy a plano para kadagiti Hebreo tapno agbalin nga tattao ti Dios, ayaban ti Dios ti maysa nga prinsepe ti Egipto tapno agabalin nga instrumento. Kas pangrugian, Ni Moses makarikna ti panagtukiad, ta ammona nga nababa ti kasasaadna ket malamang saan a denggen ken akseptaren dagiti tattao, mabuteng gapu iti kinarungsot dagiti agdama nga Ari ket mabalin a papatayenda pay isuna.

Ngem ti Dios inpakitana ken Moses dagiti milagro (4:22ff). Dagitoy a banag sabali ti pagbalinnada. Kadagidiay dua a milagro, (pinagbalin ni Moises ti sarukod nga uleg ken ti imana nagbalin nga agkukutel) ti Dios insublina dagiti dati ngem iti maikatlo (danum nagbalin a dara) saanen a nagsubli iti kasisigudna. Gapu kadagitoy nga milagro nupay agkitakit ni Moises, tinulongan ti Dios tapno denggen dagiti tattao ket surotenda ti bilin ti Dios.

Ngarud singdadaan ti Dios nga agayab ken mangmuli kasta met a mangisuro uray kadagiti tattao nga pagarupenda a dida kabaelan tapno agbalin nga instrumento ti pannakaipatungpal iti plano ti Dios a pannakabalbaliw ti simbaan ken kumunidad. Ti Dios babaen iti Espirituna ipaayna ti pannulong, panangmuli ken panangparang-ay kadagiti tattao a nababa ken sisasagana nga agrabaho. Saan a gapu iti otoridad no di ket aggapu iti Dios ti pigsa nga agsao ken mangyaramid kadagiti bilbilinna.

Ti Efeso ket maysa a ciudad ti Roma provincia ti Asia asideg ti Karayan Cayster. Daytoy ti kaalistan wenno alistuan a ciudad a papanan babaen iti baybay wenno daga a pagbyahean. Ti lokasyonna ngarud ket pabor iti narehilion, napolitikan, ken panagrang-ay ti komersiyoken naipresentar nga isu ti kalakaan a ngamisyonan ni San Pablo.

Numan pay no kasta, dagiti tattao ket nakasentroda iti kulto wenno didiosen nga agnagan Diana. Isu nga iti daytoy a libro ipakitana ti panangisubli iti relasyon iti Dios isu a Namarsua kadakuada. Daytoy a surat ipakitana ti dakkal a misterio iti imatang tiDios isu a masapulnga agsublida iti Dios tapno maminsan pay ipakitana ti kinadayag ti Dios. Dagiti nagduduma a sagsagut dagiti Kristianos ket paset ti panangmuli ken panangparang-ay ti Dios kadagiti tattao ta babaen iti panangmaymaysada-maipakita ken maipannayag tikingangayed ti Dios kadagiti isuamin a tattao.

TARABAY KADAGITI MANGISURO WENNO MANGIDALAN

Ti pammati nga inawat ti Iglesia manipud iti panagsaksi dagiti apostol kadagidi a panawen ni Jesus ket nakaibtur kalaksidan iti adu a pannubok a nagtalinaed iti kina-isuna para iti biag ken trabaho. Iti baet ti panagbalbaliw ti kasasaad, ti Iglesia ket tenggelna latta ti kinapudno, panagtalek iti Espiritu, ti “Paracete or Holy Spirit” isu a mangiyadal iti kinapudno.

Iti agdama a panawen, ti intero a populasyon ket naibaluden wenno nakullaapan iti napalaos nga impormasyon nga nu siasinno ti makastrek iti nangato a saad ti teknolohiya isu iti addaan gaway a mangkontrol kadagiti tattao aniaman ti mangngeg ken makitada. Ti konsepto ti kinapudno ket magbalinen nga awan serserbina sipud pay idi nga ti impormasyon iti sangalubongan ket nabaliwan iti instrumento nga mangkontrol iti pampanunot. Daytoy a kinaawaan pudno nga impormasyon ket dakkal ti epektuna iti panangiwarnak ti kinapudno manipud kadagiti Iglesia.

Ti Iglesia ita a panawen ket bumambaba ti kababalinna a kas iti maysa nga awananen gaway. Didiay a simbolo ti pammatina ket nagtalinaed iti daan pannakaakkobna. Nagbalin a nabannayad iti pannakaadaptar ti lenguahe isu a maiyannatop iti napardas a panagbaliw ti panawen. Ti rason ket saan nga iti rigat iti panagsursuro kadagiti barbaro nga wagas ti kumyonikasyon ngem ti problema ket nagtalinaed daytoy iti pakasaritaan: addaan iti buteng a mapukaw iti naguneg ti pakasaritaan babaen iti proseso ti kultura a maadaptar.

Daytoy ti nakabutbuteng ket nakaam-amak nga maiparangrang kadagiti tattao ta imposible daytoy a malasat. Iti suma total, ti nakristianoan a pammati ket isu iti nagbalin a nangdaluos iti rugit ti pakasaritaan. Ngem nupay nagtalinaed iti kinabileg ken agtultuloy a kritiko iti panawen ti realidad ket isu iti senyales nga iti nakristianoan a panagpammati ket nagtakder a nabag babaen iti nakapartuat, ni Jesu-Cristo babaen iti Espiritu. Kas nangpartuat iti pudno, ti Iglesia ngarud iti nangitalkan ti Espiritu daytoy nga managibtur nga kinapudno nga ti tao pinarsua ti Dios ken ti lubong ket pinasua met laeng ti Dios. Ti kinapudno ti Iglesia a naggapu iti Espiritu ket isu iti agbalin nga siit nga mangtudok wenno manggeppes iti kinapangato dagiti tattao ket mangputed iti pira-piraso dagiti agpampammarang a dios. Ti mensahe ti Iglesia iti sangalubongan ken daanen, ti pagsasaona ket daan ngem kayana ti agibtur ken sigudaro nga agballigi.

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, dagiti nagatendar ket manamnama a:

1. Maibagada a ti Iglesia ket mausar a pangisuro kadatayo maipaan iti Dios, gapu iti pannulong ti Espiritu Santo.
2. Maitultuloyda ti makipagpartisipar iti panangiproklamar iti ayat ti Dios babaen iti panangusar kadagiti sagsagut ti Dios.

3. Maiyebkasda t panagyamanda ken panangapresiarda iti trabaho ti Espiritu Santo amangisuro kadatayo.

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo parang-ayenna ket muliennatayo tapno sibabaligitayo a mangsango kadagiti pannubok iti agdama panawen.

Dagiti Kasapulan: The Holy Bible (preferably NRSV), song chart, picture of the story

III. Linaon/Wagas ti Panagadal

A. Panglukat a panagdaydayaw

1. Panangpasangbay-
2. Panglukat a Kararag: Apo Dios agyamankami ti ayat ken panangyawan mo kadakami. Tulongannakami tapno aniaman dagiti adalenmi ita a Domingo maipasagepsep kadakami ket pagbiaganmi.. Daytoy ti kararagmi ken Jesus nga Apomi, Amen!
3. Panglukat a Kanta: "Search me O God"

B. Panagsagana

1. Grupoen ti klase dua. Ikkan ida ti saggaysada nga bersikulo. Basenda ket analisarenda no kasano nga makisarsarita ti Dios kadakuada. Grupo 1- Genesis 3:8-9, Grupo 2- Exodus 3:1-5.
2. Ibagam nga ibingayda iti klase ti nalpasda.

C. Panawen ti Panagadal

1. Ibagam iti klasem a basaenda ti Exodus 4:1-17.
2. Pagkauppaten ti klase ket ited dagiti sumaganad kadakuada:
 - a. Bersikulo 1-5. Ti panagbaliw dagiti banbanag
 - b. Bersikulo 6-8. Ti panagbaliw ti imani Moises
 - c. Bersikulo 9. Ti panagbaliw ti karayan Nile
 - d. Bersikulo 10-17. Ti panagtukkiad ni Moises ken ti inted ti Dios a sulosyon.
3. Ibagam a basaenda manen ti Efeso 4:11-12, sada kitaen ti kayat a sawen dagiti sumaganad:
 - Apostoles
 - Propeta
 - Ebanghelista
 - Pastor
 - Mangisursuro

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinuray

Diskutiren ti leksion.

- Ipabasa manen iti Exodus 4:1,10,13. Sungbatan dagiti sumaganad:
 1. Ania ti rason ken gapuna apay a di kayat ni Moises a tungpalen ti bilin ti Dios? (mabuteng baka saan nga dumngeng ken pasien dagiti tattao.)

2. Ania ti rasn ken gapu ti panangtukkiad ti riknana? (panagbuteng ken saan a panamati)
2. Ipabasa manen ti Exodus 4:11-12 ken 14-17, sungbatan dagiti sumaganad;
 - a.) Kasano a simmungbat ni Moises? (Gapu iti bileg ken pannaabalin ti panangisuro ken panangidalan iti Apo)
 - b.) Ania ti kayat a sawen ti Dios ke Moises? (no adda ibaonna wenno bilinna tulongannatayo saan natayo a baybay-an adda ke adda pamuspusan)
3. Ipabasa manen ti Efeso 4:11-12. Tingitingen ti bagi ken sungbatan dagiti sumaganad:
 - a.) Ania dagiti ammom a saut ti Dios kenka? Kasano ti tratom kadagitoy a sagut?
 - b.) Ania ti panagkunam apay nakurang payla ti panagserbim?
 - c.) Kasano nga balansem dagiti pagpigsam ken pagkapsutam, ken kasanom nga ited mo iti Dios dagiti sagutmo a naggap met laeng kenkuana?
 - d.) Ania dagiti banag a mangtemtar kenka gapu iti sagut ti Dios kenka?
4. Ibagam kadagiti ubbing mo a maminsan pay amirisenda dagiti paset ti Nasantuan a

Surat.

- a.) Ibagam: Ti Dios kitkitannatayo kas nasagutan iti nadumaduma a klase dagiti sagsagut. Makunatayo nga naimimbag ti panakita ti Dios ngem ti panagkita dagiti tattao. Saludsodem: Kasano ti panagkitam ti bagim, panagkita ti Dios wenno wagas ti panagkitam?
- b.) Sawem: Ammo ti Dios nga adu dagiti pagkurangan ken saan a makaana nga pigsang pakinakemtayo. Nupay no kasta kayat ti Dios nga ausar dagiti sagsagutna kadatayo. Damagem iti iti bagim:
 - a.) kayat mo kadi nga ipawain pay laeng dagiti buteng, pagnagtukkiad, panagkitakit, ket agtulnog ka iti Dios babaen iti panangidalan ti Espiritu Santo? Apay ken apay saan?
 - b.) Makatulong kadi ti kararag mo tapno maiwalin dagiti buteng ken panagduadua?

E. Panangdiskubre ti Adal

Damagem: Kasano nga tulongannatayo ti Dios babaen iti Espiritu Santo, tapno masursuran ken maparang-ay ke mapatibkertayo tayo a sumaranget kadagiti pannubok iti agdama a biag?

F. Panangyaplikar ti Adal

1. Diskutiren ti laglagipen a bersikulo
2. Ipresentar dagiti sumaganad nga ministerio ti Iglesia a mangisuro ken mangmuli iti maysa a tao. Kalpasanna ibingayna iti klase ti napilina ken no ania ti dakkel a maitulong na kenkuana..

Dagiti Ministerio ti Iglesia a Pangisuro	Ania ti maitulong na kaniak
1. Divine Service	
2. Sunday School	
3. Vacation Church School	
4. Summer Camps/Christmas Institue	

5. Campus Ministry	
6. Fellowship	
7. Community Ministries	
8. Lay Formation	

3. Mangpilida ti maysa no sadino ti kayatda nga pakipagpartisiparan.

G. Pangrikep a Panagdayaw

1. Panagdaton
2. Pangrikep a Kanta: .
3. Pangrikep a Kararag: “Apo Dios agyamankami iti managparang-a ken panangmuli a Pannakabalin ti Espiritu Santo. Dayta koma nga pannakabalin ti maadda ken agtaeng kadakami. Amen!

(Umuna a Tawen) Ti Anag ti Nakristianuan nga Espiritualidad _____ Kinasiasinno ni Jesus

Adult Level

July 24, 2016

Maikasiam a Domingo ti Pentecostes/Rural Life Emphasis Month:

Leksion 35: “Ti Panangparang-ay ken Panangmuli a Pannakabalin ti Espiritu”

Sapasap a Konsepto: Ti Espiritu Santo isurona dagiti namati mainaig iti naandor ken manangibtur a pammati ti Iglesia tapnon maaramat daytoy a mangsango ti pannubok iti agdama a reyalidad.

DAGITI TEKSTO

Daan a Tulag: Exodo 4:1-17

4 Nupay kasta, kas sungbat kinuna ni Moises: “Ngem no kas pagarigan saandak a patien ket saanda nga umimdeng iti timekko, agsipud ta kunaenda, ‘Ni Jehova saan a nagparang kenka.’ ” **2** Idin kinuna kenkuana ni Jehova: “Ania dayta adda ita imam?” nga iti dayta kinunana: “Maysa a

sarukod.” 3 Sumaganad kinunana: “Ipuruakmo iti daga.” Gapuna impuruakna iti daga, ket nagbalin a serpiente;e ket nangrugi nga adaywan ni Moises. 4 Ni Jehova kinunana ita ken Moises: “lyunnatmo ta imam ket gammatam iti ipusna.” Gapuna inyunnatna ti imana ket ginammatanna, ket nagbalin a sarukod iti dakulapna. 5 “Tapno iti kasta,” kas panangadaw kenkuana, “patienda koma a ni Jehova a Dios dagidi ammada,f ti Dios ni Abraham,g ti Dios ni Isaac ken ti Dios ni Jacob,i nagparang kenka.” 6 Kalpasanna kinuna kenkuana ni Jehova iti naminsan pay: “Isuksokmo ta imam, pangngaasim, iti makinngato a kupin ti kawesmo.” Gapuna insuksokna ti imana iti makinngato a kupin ti kawesna. Idi inruarna, ay ket, adtoy ti imana nagkukutel a ti langana kasla niebe!k 7 Kalpasan dayta kinunana: “Isublim ta imam iti makinngato a kupin ti kawesmo.” Gapuna insublina ti imana iti makinngato a kupin ti kawesna. Idi inruarna manipud makinngato a kupin ti kawesna, ay ket, adtoy nagsubli kas iti dadduma a lasagna!a 8 “Ket mapasamakto a,” kas panangadaw kenkuana, “no saandakanto a pasien ket saandanto nga umimdeng iti timek ti umuna a pagilasinan, ngarud sigurado a patiendanto ti timek ti maud-udi a pagilasinan.9 Kaskasdi, mapasamakto a, no saandanto a pasien dagitoy mismo

a dua a pagilasinan ket saandanto nga umimdeng iti timekmo, ngarud kasapulan a mangalakanto iti danum manipud Karayan Nilo ket ibuyatmo iti namaga a daga; ket ti danum nga alaemto iti Karayan Nilo sigurado nga agbalinto, wen, pudno nga agbalinto a dara iti namaga a daga.”d 10 Ni Moises kinunana ita ken Jehova: “Dispensarennak, Jehova, ngem saanak a natalabit a pumapalawag, uray nanipud pay idi kalman wenno nanipud pay kasakbayan dayta wenno nanipud pay panagsaom iti adipenmo, ta naullayat ti ngiwatko ken naullayat ti dilak.” 11 Iti kasta kinuna kenkuana ni Jehova: “Siasino ti nangituding iti ngiwat maipaay iti tao wenno siasino ti mangitudingiti umel wenno iti tulengwenno iti nalawag-panagkitana wenno iti bulsek? Saan aya a siak, ni Jehova? 12 Gapuna ita mapanka, ket siak addaakto iti ngiwatmo ket isurokanto no ania ti rebbeng a sawem.” 13 Ngem kinunana: “Dispensarennak, Jehova, ngemagbaonka, pangngaasim, babaen ti ima daydiay ibaonmonto.” 14 Idin bimmara ti unget ni Jehova maibusor ken Moises ket kinunana: “Saan aya a kabsatmo ni Aaron a Levita? Ammok nga isu pudno a kabalinanna ti agsao. Ket, malaksid iti dayta, adtoy umumayen a sumabet kenka. Inton makitanaka, sigurado nga agragonto iti pusona.b 15 Ket masapul nga agsaoka kenkuana ket ikabilmo dagiti sao iti ngiwatna: ket siak addaakto iti ngiwatmo ken iti ngiwatna, ket isurokayto no ania ti aramidenyoy. 16 Ket masapul nga isawannaka iti ili; ket mapasamakto nga agserbinto kenka a pannakangiwat,f ket agserbikanto a kas Dios kenkuana. 17 Ket daytoy a sarukod itugotmonto ita imam tapno maaramidmo dagiti pagilasinan babaen iti dayta.”

Baro a Tulag: Efeso 4:11-12

21 Awan duadua a nangnagenyon ti maipapan kenkuana ket kas pasurotna naisuro kadakayo ti kinapudno maipapan ken Jesus. 22 Iwaksiyo ngarud ti daan a kinataoyo a nangidalan ti sigud a katataoyo- ti daan a panagbiagyo a nangdadael idi kadakayo gapu iti tarigagay a nangyaw-awan kadakayo.

PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO

Ti maikadua a libro ti Pentateuch saritaenna ti panagpanaw dagiti ubbing iti Israel manipud Egipto. Daytoy nga istoria saritaenna ti pannakaayab ni Moses tapno agbalin nga propeta ti Dios wenno pannakangiwat ti Dios a mangiwaragawag kadagiti tattao nga nakabalud iti ima dagiti Egipto tipannakawayawayada iti mabiiten a tiempo. Daytoy ket sungbat iti kararag ken unnoy dagiti tattao manipud pannakayaon ken pannakawayawayaya manipud pannakabalud. Ti Dios nangeгна dagiti kararag ken unnoy dagiti tattao ket nakibaet ti Dios kadagiti tattao. Daytoy a wagas ti

pannakipagpaset ti Dios kadagiti arunga-ing dagiti tattao tapno maisalbar dagiti tattao- daytoy nga pasamak ti marka para iti pannakaiyanak ti kumunidad dagiti tattao. (Exudos 3:7-10)

Tapno maipatungpal ti Dios daytoy a plano para kadagiti Hebreo tapno agbalin nga tattao ti Dios, ayaban ti Dios ti maysa nga prinsepe ti Egipto tapno agabalin nga instrumento. Kas pangrugian, Ni Moses makarikna ti panagtukiad, ta ammona nga nababa ti kasasaadna ket malamang saan a denggen ken akseptaren dagiti tattao, mabuteng gapu iti kinarungsot dagiti agdama nga Ari ket mabalin a papatayenda pay isuna.

Ngem ti Dios inpakitana ken Moses dagiti milagro (4:22ff). Dagitoy a banag sabali ti pagbalinnada. Kadagidiay dua a milagro, (pinagbalin ni Moises ti sarukod nga uleg ken ti imana nagbalin nga agkukutel) ti Dios insublina dagiti dati ngem iti maikatlo (danum nagbalin a dara) saanen a nagsubli iti kasisigudna. Gapu kadagitoy nga milagro nupay agkitakit ni Moises, tinulongan ti Dios tapno denggen dagiti tattao ket surotenda ti bilin ti Dios.

Ngarud singdadaan ti Dios nga agayab ken mangmuli kasta met a mangisuro uray kadagiti tattao nga pagarupenda a dida kabaelan tapno agbalin nga instrumento ti pannakaipatungpal iti plano ti Dios a pannakabalbaliw ti simbaan ken kumunidad. Ti Dios babaen iti Espirituna ipaayna ti pannulong, panangmuli ken panangparang-ay kadagiti tattao a nababa ken sisasagana nga agrabaho. Saan a gapu iti otoridad no di ket aggapu iti Dios ti pigsa nga agsao ken mangyaramid kadagiti bilbilinna.

Ti Efeso ket maysa a ciudad ti Roma provincia ti Asia asideg ti Karayan Cayster. Daytoy ti kaalistuan wenno alistuan a ciudad a papanan babaen iti baybay wenno daga a pagbyahean. Ti lokasyonna ngarud ket pabor iti narehilion, napolitikanan, ken panagrang-ay ti komersiyoken naipresentar nga isu ti kalakaan a nagmisyonan ni San Pablo.

Numan pay no kasta, dagiti tattao ket nakasentroda iti kulto wenno didiosen nga agnagan Diana. Isu nga iti daytoy a libro ipakitana ti panangisubli iti relasyon iti Dios isu a Namarsua kadakuada. Daytoy a surat ipakitana ti dakkal a misterio iti imatang ti Dios isu a masapulnga agsublida iti Dios tapno maminsan pay ipakitana ti kinadayag ti Dios. Dagiti nagduduma a sagsagut dagiti Kristianos ket paset ti panangmuli ken panangparang-ay ti Dios kadagiti tattao ta babaen iti panangmaymaysada-maipakita ken maipannayag tikingangayed ti Dios kadagiti isuamin a tattao.

TARABAY KADAGITI MANGISURO WENNO MANGIDALAN

Ti pammati nga inawat ti Iglesia manipud iti panagsaksi dagiti apostol kadagidi a panawen ni Jesus ket nakaibtur kalaksidan iti adu a pannubok a nagtalinaed iti kina-isuna para iti biag ken trabaho. Iti baet ti panagbalbaliw ti kasasaad, ti Iglesia ket tenggelna latta ti kinapudno, panagtalek iti Espiritu, ti “Paracete or Holy Spirit” isu a mangiyadal iti kinapudno.

Iti agdama a panawen, ti intero a populasyon ket naibaluden wenno nakullaapan iti napalaos nga impormasyon nga nu siasinno ti makastrek iti nangato a saad ti teknolohiya isu iti addaan gaway a mangkontrol kadagiti tattao aniaman ti mangngeg ken makitada. Ti konsepto ti kinapudno ket magbalinen nga awan serserbina sipud pay idi nga ti impormasyon iti sangalubongan ket nabaliwan iti instrumento nga mangkontrol iti pampanunot. Daytoy a kinaawaan pudno nga impormasyon ket dakkal ti epektuna iti panangiwarnak ti kinapudno manipud kadagiti Iglesia.

Ti Iglesia ita a panawen ket bumambaba ti kababalinna a kas iti maysa nga awananen gaway. Didiay a simbolo ti pammatina ket nagtalinaed iti daan pannakaakkobna. Nagbalin a Page 15

nabannayad iti pannakaadaptar ti lenguahe isu a maiyannatop iti napardas a panagbaliw ti panawen. Ti rason ket saan nga iti rigat iti panagsursuro kadagiti barbaro nga wagas ti kumyonikasyon ngem ti problema ket nagtalinaed daytoy iti pakasaritaan: addaan iti buteng a mapukaw iti naguneg ti pakasaritaan babaen iti proseso ti kultura a maadaptar.

Daytoy ti nakabutbuteng ket nakaam-amak nga maiparangarang kadagiti tattao ta imposible daytoy a malasat. Iti suma total, ti nakristianoan a pammati ket isu iti nagbalin a nangdalous iti rugit ti pakasaritaan. Ngem nupay nagtalinaed iti kinabileg ken agtultuloy a kritiko iti panawen ti realidad ket isu iti senyales nga iti nakristianoan a panagpammati ket nagtakder a nabiag babaen iti nakapartuat, ni Jesu-Cristo babaen iti Espiritu. Kas nangpartuat iti pudno, ti Iglesia ngarud iti nangitalkan ti Espiritu daytoy nga managibtur nga kinapudno nga ti tao pinarsua ti Dios ken ti lubong ket pinasua met laeng ti Dios. Ti kinapudno ti Iglesia a naggapu iti Espiritu ket isu iti agbalin nga siit nga mangtudok wenno mangeppes iti kinapangato dagiti tattao ket mangputed iti pira-pirasong dagiti agpampammarang a dios. Ti mensahe ti Iglesia iti sangalubongan ken daanen, ti pagsasaona ket daan ngem kayana ti agibtur ken sigudaro nga agballigi.

I. Panggep

Kalpasan daytoy a panagadal, dagiti nagadal manamnama a:

1. Mailawlawagda no kasano ti Iglesia a mangisuro ken mangmuli kadagiti miembrosna tapno adda panaganus iti panagpammati ken Jesus babaen ti Espiritu Santo.
2. Madiskutirda no kasano nga naanus ti Iglesia a tumulong kadakuada tapno agtalinaedda a natibker iti baet iti nakana a kasasaad ti lubong.
3. Maiyebkasda t panagyamanda ken panangapresiarda iti trabaho ti Espiritu Santo amangisuro kadayo.

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo isurona dagiti namati mainaig iti naandor ken manangibtur a pammati ti Iglesia tapnon maaramat daytoy a mangsango ti pannubok iti agdama a reyalidad.

Dagiti Kasapulan: Biblia, himno, activity sheet,

III. Linaon/Wagas ti Panagadal

A. Panglukat a panagdaydayaw

- Panangpasangbay-
- Panglukat a Kararag: Apo Dios agyamankami ti ayat ken panangyawan mo kadakami. Tulongannakami tapno aniaman dagiti adalenmi ita a Domingo maipasagepsep kadakami ket pagbiaganmi. Daytoy ti kararagmi ken Jesus nga Apomi, Amen!
- Panglukat a Kanta: "Search me O God"

B. Panagsagana

Isaganam ti klasem babaen kadagiti kapanpanunotan nga adda iti babaen kadagiti kapanpanunotan iti baba:

1. Tapno masursurom ti natibker pammati masapul nga natibkerka kadagiti adu a sumangbay nga pannubok iti biag. (George Mueller)
2. Ti Panaganus ket saan leng nga tibker ng agbaklay kadagiti pannubok iti biag no di ket ipaayannaka ti balligi iti biag. (Philip E. Yancey)

C. Panawen ti Panagadal

1. Ibagam iti klasem ta basaenda ti Exodus 4:1-17 and Ephesians 4:11-12 nga aggedegan
2. Pagkatloen ti klase. Ited mo dagitoy a bersikulo.
 - a. Group 1: Exodus 4:1-9. Diskutirenda dagiti milagro nga napasamak iti panagsarsaritada Moises ken ni Apo Dios.
 - b. Group 2: Exodus 4:10-17. Diskutiren ti rason ken makagapu no apay nga agtukkiad ti rikna ni Moises iti bilin ti Dios.
 - c. Group 3: Ephesians 4:11-12. Ania ti kayat a sawen dagiti sumganad. Ebanghelista, propeta, pastor, mangisursuro...
3. Kalpasan ti pannakadiskutir dagitoy banag iti grupoda – ibingayda iti klase.

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinuray

Diskutiren ti leksion.

- Ipabasa manen iti Exodus 4:1,10,13. Sungbatan dagiti sumaganad:
 1. Ania ti rason ken gapuna apay a di kayat ni Moises a tungpalen ti bilin ti Dios? (mabuteng baka saan nga dumngeg ken pasien dagiti tattao.)
 2. Ania ti rason ken gapu ti panagtukkiad ti riknana? (panagbuteng ken saan a panamati)
- Ipabasa manen ti Exodus 4:11-12 ken 14-17, sungbatan dagiti sumaganad;
 - c.) Kasano a simmungbat ni Moises? (Gapu iti bileg ken pannaabalin ti panangisuro ken panangidalan iti Apo)
 - d.) Ania ti kayat a sawen ti Dios ke Moises? (no adda ibaonna wenno bilinna tulongannatayo saan natayo a baybay-an adda ke adda pamuspusan)
- Ipabasa manen ti Efeso 4:11-12. Tingitingen ti bagi ken sungbatan dagiti sumaganad:
 - e.) Ania dagiti ammom a saut ti Dios kenka? Kasano ti tratom kadagitoy a sagut?
 - f.) Ania ti panagkunam apay nakurang payla ti panagserbim?
 - g.) Kasano nga balansem dagiti pagpigsam ken pagkapsutam, ken kasanom nga ited mo iti Dios dagiti sagutmo a naggap met laeng kenkuana?
 - h.) Ania dagiti banag a mangtemtar kenka gapu iti sagut ti Dios kenka?
- Ibagam kadagiti ubbing mo a maminsan pay amirisenda dagiti paset ti Nasantuan a Surat.
 - a.) Ibagam: Ti Dios kititaennatayo kas nasagutan iti nadumaduma a klase dagiti sagsagut. Makunatayo nga naimimbag ti panakita ti Dios ngem ti panagkita dagiti tattao. Saludsodem: Kasano ti panagkitam ti bagim, panagkita ti Dios wenno wagas ti panagkitam?
 - b.) Sawem: Ammo ti Dios nga adu dagiti pagkurangan ken saan a makaana nga pigsam pakinakemtayo. Nupay no kasta kayat ti Dios nga ausar dagiti sagsagutna kadatayo. Damagem iti iti bagim:
 - a.) kayat mo kadi nga ipawain pay laeng dagiti buteng, pagnagtukkiad, panagkitakit, ket agtulnog ka iti Dios babaen iti panangidalan ti Espiritu Santo? Apay ken apay saan?
 - b.) Makatulong kadi ti kararag mo tapno maiwalin dagiti buteng ken panagduaduum?

E. Panangdiskubre ti Adal

Damagem: Babaen iti tulong ti Espiritu Snto, kasano nga tumulong ti Dios dagiti tattao nga tumibker ket aganus a mangsaranget iti nakana a lubongtayo? Kasano a sursuroan ti Iglesia tapno maparang-ay ket mpdur-as dagiti kaamoan a mangsango kadagiti realidad toy lubong?

F. Panangyaplikar ti Adal

- Ipresentar dagiti sumaganad nga ministerio ti Iglesia a mangisuro ken mangmuli iti maysa a tao. Kalpasanna ibingayna iti klase ti napilina ken no ania ti dakkal a maitulong na kenkuana..

Dagiti Ministerio ti Iglesia a Pangisuro	Ania ti maitulong na kaniak
1. Divine Service	
2. Sunday School	
3. Fellowship	
4. Community Ministries	
5. Lay Fomation	

3. Mangpilida ti maysa no sadino ti kayatda nga pakipagpartisiparan ken no apy a dayta pinilida.

G. Pangrikep a Panagdayaw

4. Panagdaton
5. Pangrikep a Kanta: .
6. Pangrikep a Kararag: “ Apo Dios agyamankami iti managparang-a ken panangmuli a Pannakabalin ti Espiritu Santo. Dayta koma nga pannakabalin ti maadda ken agtaeng kadakami. Amen!